# تقرير الحوكمة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر \ كانون الأول ٢٠<u>١</u>٣

# ارامڪس

# الفهرس

۲	بذة عن أرامكس
	١ ممارسات الحوكمة
	١ تعاملات أعضاء مجلس الإدارة و أقاربهم من الدرجة الأولى في الأوراق الماليه للشركة
٤	٢ تشكيل مجلس الإدارة.
٥	لخبرات و المؤهلات التي يتمتع بها أعضاء مجلس الإدارة
	٤ مدقق الحسابات الخارجي
۱۳	والجنة التدقيق
	لجنة الترشيحات و المكافأت
	١ نظام الرقابة الداخلية
10	/ المخالفات المرتكبة خلال السنة المالية
	°. مساهمة الشركة خلال العام ٢٠١٣ في تنمية المجتمع المحلي والحفاظ على البيئة
١٦	، ١ معلومات عامة
۱۹	لملحق (أ) سياسة التداول الداخلي للأوراق المالية الصادرة عن أرامكس ش.م.ع (الشركة)
۲۲	لملحق (ب) سياسة مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
	لملحق (ج) مصفوفة تفويض الصلاحيات
۲٧	لملحق (د) ميثاق لجنة التدقيق
۳١	لملحق (ه) ميثاق لجنة الترشيحات و المكافآت
	لملحق (و) سياسة الرقابة الداخلية

## نبذة عن أرامكس

أرامكس هي شركة مساهمة عامة مسجلة في إمارة دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ١٥ شباط ٢٠٠٥ بموجب القانون الإتحادي الإماراتي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). تتمثل الأنشطة الرئيسية للشركة في توفير خدمات النقل السريع الداخلي والدولي، وخدمة الشحن والخدمات اللوجستية والتخزين، بالأضافة الى إدارة الوثائق الآمنة وخدمات التسوق عبر الأنترنت.

بوصفها مزود عالمي لخدمات النقل والحلول اللوجستية، تثابر أرامكس على تمكين وتسهيل التعاملات التجارية لأكثر من٠٠٠ عميل حول العالم من خلال ممارسات تجارية مسؤولة. ومنذ تأسيسها في العام ١٩٨٢، تطورت أرامكس في وقت قياسي لتصبح علامة تجارية عالمية تتميز بتقديم الخدمات المتخصصة والحلول المبتكرة في مجالات النقل المختلفة.

في عام ١٩٩٧ كانت" أرامكس" أول شركة في العالم العربي تدرج أسهمها في بورصة ناسداك. وبعد خمس سنوات من التداول الناجح، انتقلت أرامكس إلى الملكية الخاصة من خلال الإستحواذ من قبل شركة أبراج كابيتال، التي تتخذ من دبي مقراً لها. واليوم، تقوم أرامكس بإدراج أسهمها في سوق دبي للتداول بالرمز (DFM:ARMX) وتوظف ما يزيد عن١٢,١١٢ موظفاً في أكثر من ٣٧٨موقعاً في ٦٠ دولة، في منطقة الخليج العربي والمشرق العربي و إفريقيا و آسيا و أوروبا وأمريكا الشمالية. هذا وتمتلك أرامكس شبكة تحالف قوية تشمل أكثر من ٤٠ شركة نقل وشحن عالمية، تعمل على تعزيز وجود أرامكس في جميع أنحاء العالم.

و حرصت أرامكس منذ نشأتها على تطبيق أهدافها ورؤيتها، التي تقوم على أساس التعامل بمسؤولية مع كافة المساهمين والعملاء والشركاء التجاريين والموظفين والمجتمعات بالإضافة إلى البيئة. وتتخذ أرامكس من الإستدامة خياراً استرايجياً تلتزم به في كافة أعمالها وينعكس في ممارساتها.

## ١.ممارسات الحوكمة

كشركة مساهمة في سوق دبي المالي، تسترشد أرامكس فيما يتعلق بممارسات الحوكمة بالقرار الوزاري رقم ٥١٨ لسنة ٢٠٠٩ بشأن ضوابط الحوكمة و معايير الإنضباط المؤسسي و تعديلاته. و تلتزم أرامكس بتطبيق أفضل ممارسات الحوكمة المستمدة من قيم الشركة، و ذلك إدراكاً لمسؤوليتها تجاه مساهمي الشركة بتواجد إدارة فعّالة قادرة على توفير ما يحتاجه المساهمون -على المدى القريب و البعيد- في إطار من الرقابة و الشفافية.

إنّ أرامكس تنفذ جميع الأحكام الواردة في قرار هيئة الأوراق المالية و السلع رقم ١٨٥ لسنة ٢٠٠٩ بشأن ضوابط الحوكمة و معايير الإنضباط المؤسسي و تعديلاته و هذا التقرير يوضح كيفية و مدى تطبيق الإدارة التنفيذية و مجلس الإدارة لضوابط الحوكمة و الإلتزام باستمرارية تطبيقها في السنوات القادمة.

# ٢.تعاملات أعضاء مجلس الإدارة و أقاربهم من الدرجة الأولى في الأوراق الماليه للشركة

يعتمد مجلس إدارة الشركة " سياسة التداول الداخلي للأوراق المالية الصادرة عن أرامكس ش.م.ع " و تنطبق هذه السياسة على جميع العمليات التي ينفذها أعضاء مجلس إدارة أرامكس وموظفوها بالأوراق المالية الخاصة بها، كما تنطبق هذه السياسة أيضاً على العمليات في الأوراق المالية للشركات التابعة و الحليفة لأرامكس.

إن أعضاء مجلس إدارة أرامكس وموظفيها مخولون بتنفيذ شراء وبيع الأوراق المالية الخاصة بأرامكس انسجاما مع نصوص هذه السياسة، و أية عمليات لا تنفذ بموجب هذه السياسة ستعتبر لاغية وباطلة. للمزيد من المعلومات عن هذه السياسة، يرجى الرجوع إلى الملحق (أ) من هذا التقرير.

هذاً و يدرك أعضاء مجلس الإدارة الإلتزامات المترتبة عليهم بشأن متطلبات الإفصاح التي تخصّ تعاملاتهم بأسهم أرامكس و هم ملتزمون بجميع المتطلبات المقررة من هيئة الأوراق المالية و السلع و سوق دبي المالي.

ما يلي توضيح لتعاملات أعضاء مجلس الإدارة و أقاربهم من الدرجة الأولى بالأوراق المالية لأرامكس خلال العام ٢٠١٣ بناءً على الإقرارات السنوية الموقّعة من قبل أعضاء المجلس:

الإدارة	تعاملات عضو مجلس الإدارة تعاملات أقارب عضو مجلس الإدارة							تعاملات أقارب عضو مجلس الإدار				
عدد الأسهم في٣١ ديسمبر	إجمالي عمليات الشراء	إجمالي عمليات البيع	صلة القرابة	عدد الأسهم في٣١ ديسمبر	إجمالي عمليات الشراء	إجمالي عمليات البيع	المنصب	عضو مجلس الادارة				
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	- شخصياً: لا يوجد. - المزروعي للإستثمار ذ.م.م: ١١,٢١٧,٤١٨ حيث يملك السيد عبدالله المزروعي شخصياً أغلبية حصصها.	9,798	لا يوجد	الرئيس	السيد عبد الله المزروعي				
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	155,950,900	لا يوجد	لا يوجد	نائب الرئيس	السيد فادي غندور				
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	- خیارات أسهم: ۱۲۰٫۰۰۰ - أسهم: ۸٫۳۹۰	لا يوجد	لا يوجد	عضو	السيد حسين هاشم				
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	عضو	السيد عارف نقفي				
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا بوجد	لا يوجد	عضو	السيد هلال المري				
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	۲,9۲۸,۲۰۰	لا يوجد	لا يوجد	عضو	السيد أحمد البادي				

الإدارة	نو مجلس	أقارب عض	تعاملات	تعاملات عضو مجلس الإدارة			تعاملات عضو مجلس الإدارة	
عدد الأسهم في٣١ ديسمبر	إجمالي عمليات الشراء	إجمالي عمليات البيع	صلة القرابة	عدد الأسهم في٣١ ديسمبر	إحمالي عمليات الشراء	إجمالي عمليات البيع	المنصب	عضو مجلس الادارة
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	۲,۹۲۸,۲۰۰	لا يوجد	لا يوجد	عضو	السيد عايض الجعيد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	عضو	السيد مانع الملا
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا بوجد	لا يوجد	لا يوجد	عضو	السيد شارل الحاج

## ٣.تشكيل مجلس الإدارة

أ ، ب. ما يلي بيان بتشكيل مجلس الإدارة الحالي حسب فئات أعضائه، و عضوية أعضاء مجلس الإدارة في أية شركة مساهمة أخرى ومناصبهم في أية مواقع رقابية أو حكومية أو تجارية هامة، وبيان المدة التي قضوها كأعضاء في مجلس الادارة منذ تاريخ أول انتخاب لهم:

مدة العضوية منذ تاريخ	الوظائف المشغولة في الشركات المساهمة و أية مواقع رقابية أو حكومية أو تجارية	الفئة		المنصب	عضو مجلس الإدارة
منذ التأسيس	- رئيس مجلس إدارة شركة الإمارات للتأمين. - رئيس مجلس إدارة شركة المستثمر الوطني.	غير تنفيذي	مستقل	الرئيس	السيد عبد الله المزروعي
	<ul> <li>عضو مجلس إدارة مجموعة ديبا المتحدة.</li> </ul>				
	- عضو مجلس إدارة المؤسسة الوطنية للإستثمار.				
70/9/15	- عضو مجلس إدارة "مجموعة أبراج".	غير تنفيذي	غير مستقل	نائب الرئيس	السيد فادي غندور
7.11/0/7.	- لا يوجد.	تنفيذي	غير مستقل	عضو (الرئيس التنفيذي)	السيد حسين هاشم
70/9/12	- عضو مجلس إدارة طيران العربية.	غير تنفيذي	مستقل	عضو	السيد عارف نقفى
	- المؤسس والرئيس التنفيذي "مجموعة أبراج".	* .			, ,
منذ التأسيس	- مدير عام دائرة السياحة و التسويق التجاري.	غير تنفيذي	مستقل	عضو	السيد هلال المري
	- الرئيس التنفيذي لمركز دبي التجاري العالمي.				
	- رئيس مجلس إدارة مجمع الشيخ حمدان بن محمد الرياضي.				
	- عضو اللجنة العليا لِ"إكسبو ٢٠٢٠".				

مدة العضوية منذ تاريخ	الوظائف المشغولة في الشركات المساهمة و أية مواقع رقابية أو حكومية أو تجارية	ئة	الف	المنصب	عضو مجلس الإدارة
	- عضو مجلس إدارة غرفة دبي. - عضو مجلس إدارة مؤسسة دبي للفعاليات و الترويج التجاري.				
	- عضو مجلس إدارة المدينة العالمية للخدمات الإنسانية. - عضو مجلس إدارة "مدارس".				
منذ التأسيس	- عضو مجلس إدارة شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع عضو مجلس إدارة جلف كابيتال.		مستقل	عضو	السيد أحمد البادي
منذ التأسيس	- عضو مجلس إدارة بنك الإتحاد الوطني. - لا يوجد.	غير تنفيذي	مستقل	عضو	السيد عايض الجعيد
7 . 1 . \/\/٢٣	- عضو مجلس إدارة في شركة إتصالات ش.م.ع.	-	مستقل	عضو	السيد مانع الملا
	- عضو مجلس إدارة في بنك دبي التجاري ش.م.ع. - عضو مجلس إدارة في شركة دبي للمرطبات ش.م.ع.				
7.11/0/7.	- لا يوجد. - لا يوجد.	غير تنفيذي	مستقل	عضو	السيد شارل الحاج

# الخبرات و المؤهلات التي يتمتع بها أعضاء مجلس الإدارة

الخبرات و المؤهلات التي يتمتع بها أعضاء مجلس الإدارة	عضو مجلس الادارة
المؤهلات:	السيد عبد الله المزروعي
- بكالوريوس بدرجة الشرف، من جامعة تشابمان، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية.	
الخبرات السابقة:	
- رئيس مجلس إدارة بنك تونس و الإمارات للإستثمار.	
- عضو مجلس الإدارة المنتدب بنك الإستثمار.	
- عضو منتدب ورئيس تنفيذي لبنك أبوظبي الوطني.	
- عضو لجنة الإدارة التنفيذية: مجلس النقد- الإمارات العربية المتحدة.	
- عضو مجلس إدارة الشركة العربية للإستثمار - الرياض.	
- عضو مجلس إدارة شركة أبو ظبي للإستثمار - أبو ظبي.	
- عضو مجلس إدارة بنك الخليج الدولي- البحرين.	

الخبرات و المؤهلات التي يتمتع بها أعضاء مجلس الإدارة	عضو مجلس الادارة
- عضو مجلس إدارة بنك اليوبان- هونغ كونغ.	
- عضو مجلس إدارة إتصالات- أبو ظبي.	
- عضو مجلس إدارة إتحاد البنوك العربية- بيروت. - عضو المجلس الوطني الإتحادي الوطني.	
- عصو المجلس الوطني الإنحادي الوطني. - رئيس مجلس إدارة شركة الخليج للتمويل.	
- رئيس مجلس إداره سرك الحديث للسوين. - عضو جمعية المصرفيين العرب- لندن.	
الخبرات الحالية و السابقة:	السيد فادي غندور
- فأدي غندور هو مؤسس ونائب رئيس مجلس الإدارة لشركة أرامكس (Aramex)، إحدى أهم الشركات الرائدة عالمياً في توفير خدمات النقل والحلول	33
اللوجستية. يشغل حالياً منصب الرئيس التنفيذي لومضة كابيتال (Wamda Capital)، صندوق يسعى لتقديم رأس المآل المبادر للمشاريع في قطاع	
التكنولوجيا في الوطن العربي.	
- فادي هو الشريك الإداري لشركة مينا فنتشر إنفستمنتس (MENA Venture Investments) التي تقوم بتقديم رأس المال التأسيسي للمشاريع الناشئة	
في قطاع التكنولوجيا. كما أنه عضو مجلس إدارة لمجموعة أبراج (Abraaj Group) وإنديفور جلوبال (Endeavor Global). فادي غندور عضو	
في المجلس الإستشاري للمختبر الإعلامي لمعهد ماساتشوستس للتكنولوجيا (The MIT Media Lab) و عضو في مجلس الأمناء للجامعة الأمريكية	
في بيروت. - و لإيمانه بأهمية الريادة المجتمعية ودورها الفعال قام فادي بتأسيس مؤسسة رواد التنمية (Ruwwad for Development) و هو يرأس حالياً مجلس	
وريد المؤسسة. تعتبر رواد التنمية مؤسسة إقليمية غير ربحية، أنشأت بمبادرة من القطاع الخاص حيث تسعى لمساعدة وتمكين المجتمعات المهمشة في	
المنطقة عن طريق تفعيل مشاركة الشباب وتعزيز المشاركة المدنية والتعليم. إضافةً إلى ذلك يتم تقديم الدعم المالي من خلال صندوق رواد للمشاريع	
الناشئة (Ruwwad Micro Venture Fund) الذي يقوم بتقديم رأس المال التأسيسي بالإضافة إلى الدعم اللازم الأصحاب المشاريع الصغيرة.	
المؤهلات:	السيد عارف نقفي
- عارف نققي حائز على شهادة بكالوريوس في العلوم الاقتصادية من كلية لندن للاقتصاد والعلوم السياسية.	
الخبرات الحالية و السابقة:	
- عارف نققي هو المؤسس والرئيس التنفيذي ل "مجموعة أبراج"، التي أسسها في العام ٢٠٠٢. وتحت قيادته، برزت المجموعة كشركة استثمارية رائدة	
في مجال إدارة الملكية الخاصة ضمن أهم أسواق النمو العالمية، بإجمالي أصول تبلغ ٧٠٥ مليار دولار امريكي وحوالي ٤ مليارات دولار موزعة على المستثمرين. يعمل لدى "مجموعة أبراج" أكثر من ٣٠٠ موظف، كما تمثلك المجموعة ٢٥ مكتباً موزعين على ٦ مراكز إقليمية هي دبي وإسطنبول	
المستقرين. يعمل شي مجموعة أبراج الحتر من ۱۰۰ موطعة كما تمست المجموعة ۱۰ محتب مورغيل على ٢ مراحر إميمية هي دبي والمصابول ومكسيكو سيتي ومومباي ونيروبي وسنغافورة.	
و السيد نققي بخبرة تزيد عن ٢٥ عاماً في مجال الاستثمار بشركات القطاع العام والخاص، وقد ساهم خلال العقد الماضي في قيام الشركة بعدد من	
اهم صفقات الملكية الخاصة بأسواق النمو حول العالم.	
- يشغل السيد نققي عضوية مجلس إدارة الميثاق العالمي للأمم المتحدة، ويتولى رئاسة لجنة الأمانة البريطانية الآسيوية لباكستان، وكذلك المجلس	
الاستشاري لمركز الشرق الأوسط التابع لكلية لندن للاقتصاد و العلوم السياسية. وهو ايضاً عضو في المعهد الدولي للتطوير الإداري ( IMD	
Foundation) ، وانديفور جلوبال، وصندوق التنمية البشرية في باكستان، والمجلس الاستشاري لمركز أبحاث الشرق الأوسط التابع لجامعة كولومبيا.	

الخبرات و المؤهلات التي يتمتع بها أعضاء مجلس الإدارة	عضو مجلس الادارة
- تلقى السيد نققي عدداً من الأوسمة والجوائز، بما فيها جائزة "أوسلو للأعمال من أجل السلام"، وهي أرفع جائزة تُمنح لرجال الأعمال الأفراد لمجهودهم في إحلال السلام والاستقرار من خلال خلق قيم مشتركة بين الشركات والمجتمع، بالإضافة ل "ستاره امتياز" الذي يعد من أرفع الأوسمة المدنية التي تمنحها الحكومة الباكستانية. كما اختارته مجلة "برايفت اكويتي انترناشيونال" عام ٢٠١١ ضمن أكثر ٥٠ شخصية مؤثرة في قطاع الملكية الخاصة حول	
العالم. - وفي العام ٢٠٠٨ قام السيد نققي مع عائلته بتأسيس "مؤسسة أمان"، وهي مؤسسة في القطاع الاجتماعي تهدف لدعم التنمية المستدامة في مجال الرعاية	
الصحية والتغذية والتعليم في باكستان. المؤهلات: - يحمل المري شهادة ماجستير إدارة الأعمال من كلية لندن للأعمال، كما أنه محاسب قانوني معتمد من معهد المحاسبين القانونيين في انجلترا وويلز.	السيد هلال المري
الخبرات الحالية و السابقة: - يشغل سعادة هلال سعيد المري منصب مدير عام دائرة السياحة والتسويق التجاري بدبي، التي تعد الهيئة الرئيسية المسؤولة عن تعزيز مكانة دبي وجعلها في طليعة الوجهات السياحية الرائدة ومراكز الأعمال البارزة في العالم. وبحكم هذا المنصب، يتولى المري مسؤولية التخطيط والإشراف والتنمية لسياحة	
مستدامة كأحد العوامل المساهمة في دفع عجلة التنمية الاقتصادية لإمارة دبي من خلال تعزيز الشراكات مع القطاع الصناعي والقطاع الحكومي والمشاركة العامة. والمشاركة العامة. - كما يتولى المري مسؤولية تعزيز الأهمية العالمية المتنامية لدبي كمركز رئيسي للأعمال ومنصة للتواصل لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وجنوب	
آسيا. - ويرأس المري أيضاً مركز دبي التجاري العالمي، الذي يعد الوجهة الرائدة على مستوى المنطقة في تنظيم واستضافة المعارض والمؤتمرات العالمية والفعاليات الرئيسية.	
- هلال المري كان عضوا في اللجنة العليا لاستضافة اكسبو ٢٠٢٠ وقد تكالت جهود اللجنة بالنجاح بفوز دبي بتنظيم هذا الحدث ، كما يترأس مجمع الشيخ حمدان بن محمد بن راشد الرياضي وهو حاليا عضو في عدد من مجالس إدارات هيئات ومؤسسات القطاعين العام والخاص العاملة في دولة الإمارات العربية المتحدة، بما فيها غرفة تجارة	
وصناعة دبي، ومؤسّسة دبي للفعاليات والترويج التجاري، والمدينة العالمية للخدمات الإنسانية، و"أرامكس"، و"تعليم" وغير ها - يتمتع المري بمجموعة من الخبرات المتنوعة في مجالات عدة، حيث كان يعمل في السابق مستشاراً لـ"ماكينزي أند كومباني" و"كيه بي إم جي".	
المؤهلات: - بكالوريوس الأداب في العلاقات الدولية — ١٩٨١ كلية لويس وكلارك — بورتلاند — اوريجون. الخبرات السابقة:	السيد أحمد البادي
- عضو المجلس الاستشاري – امرو منطقة شرق البحر الأبيض المتوسط – منظمة الصحة العالمية. - وزير النفط والموارد الطبيعية بالوكالة – نائب رئيس اوبيك - الإمارات العربية المتحدة. - رئيس مجلس إدارة الإمارات للبترول - الإمارات العربية المتحدة.	
- رئيس اللجنة التنفيذية لمجلس وزراء الصحة العرب - الإمارات العربية المتحدة. - رئيس مجلس إدارة الوكالة الاتحادية للبيئة - الإمارات العربية المتحدة.	

الخبرات و المؤهلات التي يتمتع بها أعضاء مجلس الإدارة	عضو مجلس الادارة
- وزير الصحة - الإمارات العربية المتحدة.	
- رئيس الاجتماع الخامس والأربعين لمنظمة الصحة العالمية.	
- رئيس مجلس إدارة اللجنة العليا للبيئة. - نائب رئيس مجلس إدارة المؤسسة العامة للصناعة – أبوظبي.	
- تلب رئيس مبلس إدارة بنك أبوظسية المعدد على التجاري. - عضو مجلس إدارة بنك أبوظبي التجاري.	
- مدير دائرة الخزانة ، جهاز أبوظبي للاستثمار ( اديا ).	
- عضو مجلس إدارة الشركة العربية للاستثمار – الرياض – المملكة العربية السعودية.	
- نائب مدير إدارة الشؤون المالية والإدارية – جهاز أبوظبي للاستثمار.	
المؤهلات:	السيد عايض الجعيد
- بكالوريوس علوم جوية من كلية الملك فيصل الجوية بالرياض في ٧/١/١٥هـ الدورة ١١٣٠ ، الأول في الطيران مع مرتبة الشرف وبتقدير ممتاز .	
- ماجستير في العلوم العسكرية من كلية القيادة والأركان في لفن وورث بولاية كنساس في الولايات المتحدة الأمريكية. الناب المراتبة	
الخبرات السابقة: - مدرس طير ان مقاتلات متقدم السرب الثالث بقاعدة الملك فهد الجوية بالطائف عام ١٣٩٨هـ	
- محرس طيران معادلت لمقدم السرب النالث بعاعده الملك فهد الجوية بالطائف عام ١٠٠٠ هـ - ضابط تقبيم المقاتلات لطائرة (ف - ٥) السرب الثالث بقاعدة الملك فهد الجوية بالطائف ١٣٩٩هـ	
- رئيس قسم تقييم أسراب المقاتلات بجناح الطيران في قاعدة الملك فهد الجوية بالطائف ١٤٠٠هـ	
- مدرس طيران على طائرات (ف - ١٥) في السرب الخامس بقاعدة الملك فهد الجوية بالطائف ١٤٠٢هـ	
- رئيس قسم تقييم الطائرات (ف - ١٥) في السرب الخامس بقاعدة الملك فهد الجوية بالطائف ١٤٠٣هـ	
- ضابط تخطيط في إدارة الخطط والعمليات بهيئة العمليات في قيادة القوات الجوية ، ومنسق متطلبات (ف - ١٥) ضمن مشروع شمس السلام ، ونظام	
القيادة والسيطرة والإتصالات و الإستخبارات (مشروع درع السلام) و (مشروع حزام التعاون) لدول الخليج العربية في ١٤٠٥هـ	
- رئيس قسم الخطط بإدارة الخطط والعمليات في هيئة عمليات القوات الجوية ٢٠٠٦هـ	
- رئيس مجموعة اتصال القوات الجوية بإدارة العمليات في قيادة القوات المشتركة ومسرح العمليات ١١٤١هـ مبارا ترميل المسابق الترميل الشروع المسابق المسابق المستركة ومسرح العمليات المسابق في المسابق المسابق المسابق	
- ضابط تخطيط ضمن فريق التخطيط المشترك بإدارة الخطط في قيادة القوات المشتركة ومسرح العمليات والمتحدث الرسمي للقوات الجوية خلال حرب الخليج الثانية ٤١١١هـ	
الكليم النائية ١٠١١هـ - مدير إدارة مركز عمليات القوات الجوية ١٤١١هـ	
- تعيير إداره مرسر صفيات العوات العبرية المستركة ومسرح العمليات- حرب الخليج الثانية. - رئيس مجموعة إتصال القوات الجوية في قيادة القوات المشتركة ومسرح العمليات- حرب الخليج الثانية.	
- المشاركة في لجنّة التخطيط المشترك من عام ١٤٠٧هـ وسكرتير اللجنة حتى ١٤١٥هـ	
- المشاركة في لجنة تحديد متطلبات مركز عمليات الدفاع الوطني وربطه بأفرع القوات المسلحة وقيادات المناطق العسكرية ومناقشتها ضمن الأعضاء مع	
الشركة المنفذة للدراسة .	
- تمثيل القوات الجوية في تدريبات العلم الأحمر مرتين والمشاركة الفعلية .	
- إعداد وتنسيق كتاب التقييم لطياري طائرات (ف - °) في قاعدة الملك فهد الجوية بالطائف .	

الخبرات و المؤهلات التي يتمتع بها أعضاء مجلس الإدارة	عضو مجلس الادارة
- إعداد وتنسيق كتاب التقييم لطياري طائرات (ف - ١٥) في القوات الملكية السعودية .	
- إحداد وتنسيق حنب التعييم للعياري للطائرات المقاتلة في العوات الملك فهد الجوية بالطائف ومطار الملك عبد العزيز الدولي بجده.	
رُ عند وسين هن مرّب ريع عندرات المناه الله عند عند الله الله الله الله الله الله الله الل	السيد مانع الملا
- مانع الملا حاصل على درجة البكالوريوس في ادارة الاعمال من جامعة سوفولك في بوسطن.	
الخبرات السابقة:	
- شغل مانع الملا منصب المدير التنفيذي لشركة دبي للمرطبات ش.م.ع منذ العام ٢٠٠٨ و حتى ٢٠١٣. كمدير تنفيذي لشركة دبي للمرطبات، كان مانع	
الملا مسؤولاً عن استراتيجية و تخطيط مهام نمو الشركة لتحويل وضعها المالي الحرج إلى تحقيق الارباح. كما أنه تمكن من اعادة هيكلة الشركة من	
خلال تنفيذ الاستراتيجيات و السياسات التنظيمية بالإضافة إلى إدارة الأعمال اليومية و الناكد من التوسع في البنية الاساسية. و كون شركة دبي للمرطبات	
شركة مساهمة عامة، فإنه ضمن لها ان تتماشى مع قوانين و إجراءات حوكمة الشركات.	
- تتضمن الخبرات السابقة لمانع الملا العمل كمدير تتفيذي الشركة المستثمر الوطني. كما أنه كان عضو مجلس إدارة في شركة المستثمر الوطني في	
الأعوام ٢٠١٠ و حتى ٢٠١٣.	
- عمل كمساعد للمدير العام في شركة محمد و عبيد الملا ذات المسؤولية المحدودة حيث انشأ دائرة مستقلة للعقارات.	
- عضو مجلس إدارة في مستشفى دبي الامريكي ذ.م.م.	
- عضو مجلس إدارة في شركة عُمان للتأمين (الإمارات العربية المتحدة) ش.م.ع.	
- عضو مجلس إدارة في شركة الإمارات للمرطبات (جيما) ش.م.ع.	
- عضو مجلس إدارة في عالم المناطق الاقتصادية (جفزا).	
المؤهلات:	السيد حسين هاشم
- درجة البكالوريس من الجامعة الأمريكية في بيروت، بالإضافة إلى إكماله لعدد من برامج القيادة والإدارة التنفيذية، ومن ضمنها برنامج التطوير التنفيذي	,
والإدارة في كلية وارتون للأعمال في جامعة بنسلفانيا في الولايات المتحدة الأمريكية.	
الخبرات السابقة:	
- حسين هاشم هو الرئيس التنفيذي لشركة أرامكس، أحد أبرز المزودين العالمبين لخدمات النقل و الحلول اللوجستية، و الشركة الأولى من المنطقة العربية	
التي تطرح أسهمها للتداول في بورصة ناسداكٍ في عام١٩٩٧. و اليوم شركة أرامكس مدرجة في سوق دبي المالي تحت إسم (DFM: ARMX).	
- يمتلك حسين خبرة طويلة تزيد على ٢٠ عِاماً في قطاع النقل و الحلول اللوجستية على المستويين الإقليمي و الدولي ، حيث بدأ عمله في "أرامكس" بتولي	
مهمة إعادة إطلاق العمليات في مكتب أرامكس في الكويت بعد حرب الخليج عام ١٩٩١ ومن ثم ترقى ليستلم منصب المدير العام في الكويت، ثم	
سريلانكا وبعد ذلك الإمارات العربية المتحدة. وفي عام ٢٠٠٥ ، تم ترقية حسين ليشغل منصب نائب رئيس الشركة للإمارات العربية المتحدة و سلطنة	
عُمان ولاحقاً لمنصب الرئيس التنفيذي لمنطقة دول مجلس التعاون الخليجي. ومنذ عام ٢٠١٠ حتى ٢٠١٣١١١ ، تولى حسين مسؤولية إدارة أكبر	
أسواق "أرامكس" في منصب الرئيس التنفيذي للشرق الأوسط و أفريقيا ، ولعب دوراً أساسياً في نمو و توسيع عمليات الشركة عالمياً.	
- حسين عضو في مجموعة مستثمري القطاع الخاص من أجل إفريقيا (Private investors for Africa -PIA )، وفي منظمة الرؤساء الشباب	
(Young presidents Organization)، وزميل مبادرة الشرق الأوسط للقيادة في معهد أسبن في الولايات التحدة الأمريكية.	
المؤهلات:	السيد تشارلز الحاج

الخبرات و المؤهلات التي يتمتع بها أعضاء مجلس الإدارة	عضو مجلس الادارة
- شهادتي بكالوريوس وماجستير العلوم في الإدارة الصناعية والهندسة الصناعية من جامعة بوردو بولاية انديانا، الولايات المتحدة الأمريكية.	
الخبرات السابقة:	
- لقد كان تشارلز نائب الرئيس والمدير الإداري لبوِز الان هاميلتونِ (Booz & Company) – لاحقاً بوز وكومباني (Booz & Company) –	
لمنطقة الشرق الأوسط وذلك حتى تقاعد مؤخراً بعد ٢٥ عاماً من العمل في مجال الاستشارات الإدارية. بالإضافة إلى إطلاق الأعمال في الشرق	
الأوسط، فقد قام تشارلز باستحداث عروض جديدة في مجال خدمة القطاع العام لرواد المنطقة في مجالات وضع السياسات الوطنية وإعادة تصميم	
الحوكمة الوطنية وتحسين فعالية الحكومات.	
- كما عمل تشارلز مع شركات متعددة الجنسية وأخرى إقليمية في مجالات الاستراتيجيات وتعزيز الفعالية والخصخصة وعمليات الإندماج والاستحواذ.	
وقد امتدت خبرته عبّر المجالات المتنوعة، بما في ذلك الأعمال المصرفية والاتصالات والنفط والغاز والبتروكيماويات والإعلام والترفيه.	
- إن تشارلز مساهم نشط في المشاريع الإعلامية والعقارية وتلك المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والصناعات الخفيفة. إضافةً إلى ذلك، فهو مدير لكل من	
البنك اللبناني للتجارة وشديد ري (Chedid Re) وأي تي ووركس (ITWORX) (مصر)، فضلا عن ثلاث منظمات غير حكومية في الولايات	
المتحدة ولبنان.	

- 5. تنص سياسة مكافآت أعضاء مجلس الإدارة في أرامكس على أن لا تتجاوز المكافآت المقترحة لأعضاء مجلس الإدارة ١٠% من صافي الأرباح بعد خصم الاستهلاك والاحتياطيات وتوزيع أرباح لا تقل عن ٥ % من رأس المال على المساهمين، وذلك امتثالاً للمادة ٧ من القرار الوزاري رقم ١٨٥ لسنة ٢٠٠٩ بشأن ضوابط الحوكمة و معايير الإنضباط المؤسسى.
  - الع مجموع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة عن العام ٢٠١٢: ٢٠١٠، ٢,٢٥٠,٠٠٠ در هماً إمار اتياً (٢٥٠,٠٠٠ لكل عضو).
- مجموع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المقترحة عن العام ٢٠١٣: ٢٠١٠: ٣,٣٣٠,٠٠٠ در هم إماراتي (٣٧٠,٠٠٠ لكل عضو) و سوف يتم عرضها للمصادقة عليها في اجتماع الجمعية العمومية السنوي.
  - ٣. بالإضافة للمكافآت المذكورة أعلاه، يتقاضى أعضاء لجان مجلس الإدارة بدلات لحضور جلسات اللجان المنبثقة عن المجلس و هي ١٠٠٠، ١٠ درهم إماراتي لكل اجتماع.
    - للمزيد من المعلومات عن هذه السياسة، يرجى الرجوع إلى الملحق (ب) من هذا التقرير.

## ك قام مجلس الإدارة بعقد ٦ إجتماعات خلال العام ٢٠١٣ في التواريخ المبينة أدناه:

عدد مرات الحضور الشخصي	الإجتماع السادس ۲۰۱۲\۱۲\۱۸	الإجتماع الخامس ۲۰۱۲/۱۰۲۹	الإجتماع الرابع ۲۰۱۳\۷\۲	الإجتماع الثالث ۷/۵\۲۰۱۳	الإجتماع الثاني ۲۰۱۲\۳\۳	الإجتماع الأول ٥/٢/٢٢	عضو مجلس الادارة
٥	<b>~</b>	-	<b>✓</b>	<b>~</b>	<b>~</b>	<b>~</b>	السيد عبد الله المزروعي
, f	<b>~</b>	~	<b>~</b>	<b>~</b>	<b>~</b>	<b>~</b>	السيد فادي غندور
١	~	(يمثله حسين هاشم)	(يمثله حسين هاشم)	-	(يمثله فادي غندور)	-	السيد عارف نقفي
ź	~	~	~	-	~	-	السيد هلال المري
٦	~	~	~	~	~	>	السيد أحمد البادي
ź	<b>✓</b>	(يمثله فادي غندور)	(يمثله فادي غندور)	<b>~</b>	~	>	السيد عايض الجعيد
ŧ	<b>&gt;</b>	~	<b>&gt;</b>	<b>~</b>	(يمثله أحمد البادي)	(يمثله أحمد البادي)	السيد مانع الملا
7	~	~	~	~	~	<b>&gt;</b>	السيد حسين هاشم
٥	~	~	-	~	~	<b>~</b>	السيد شارل الحاج

٥. يرجى الرجوع إلى "مصفوفة تفويض الصلاحيات" في الملحق (ج) من هذا التقرير لبيان المهام و الاختصاصات التي فوضها مجلس الإدارة إلى الإدارة التنفيذية.

و. ما يلي بيان بتفاصيل التعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة (أصحاب المصالح):

المجموع	أعضاء مجلس الإدارة	الشركات المسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة	الإدارة التنفيذية	نوع التعامل
1,717,071	-	١,٣٨٨,٨٦٣	<b>۳۲۸,</b> ٦٩٨	مصاريف الإيجار

🐛 ما يلي بيان تفصيلي بأسماء كبار الموظفين التنفيذيين في الشركة ووظائفهم و تواريخ تعيينهم مع بيان بمجموع الرواتب و المكافآت المدفوعة لهم خلال العام ٢٠١٣:

مجموع المكافآت المدفوعة بالدرهم الإماراتي	مجموع الرواتب و البدلات المدفوعة بالدرهم الإماراتي	تاريخ التعيين	المسمى الوظيفي	الاسم
1,707,77.	1,477,177	1991/0/1	الرئيس التنفيذي	السيد حسين هاشم
1,.70,.05	910,171	1995/3/19	الرئيس التنفيذي - آسيا	السيد عثمان الجدا
1,19٣,090	۸۸۱,٤٢٤	1995/7/12	المدير المالي التنفيذي	السيد بشار عبيد

## ٤.مدقق الحسابات الخارجي

أ. إرنست ويونغ: هي واحدة من أكبر شركات الخدمات المهنية في العالم، وهي واحدة من "الأربعة الكبار" في مجال التدقيق و محاسبة الشركات، وتقوم بتقديم الخدمات في كل نوع من القضايا التجارية بما في ذلك مراجعة الحسابات الضريبية وتمويل الشركات والمعاملات والأمن على الانترنت و مشروع إدارة المخاطر شركة إرنست و يونغ لها مكاتب في اكثر من ١٤٠ دولة وتوظف ما يزيد على ١٤٠,٠٠٠ شخص، يقع مقر الشركة الرئيسي في مدينة نيويورك، و لديها أكبر الإستشارات الضريبية في الولايات المتحدة، كما أن لها تاريخ طويل في الشرق الأوسط حيث افتتح أول مكتب لها في عام ١٩٢٣.

ب. ما يلي بيان الأتعاب و التكاليف الخاصة بالتدقيق و الخدمات التي قدمها مدقق الحسابات، بالإضافة إلى بيان الخدمات الأخرى التي قام بها أي مدقق حسابات خارجي آخر غير مدقق حسابات المسابات الحالي (إرنست و يونغ) ○ سنوات كمدقق حسابات خارجي للشركة:

الأتعاب و التكاليف المستحقة بالدولار الامريكي	الأتعاب و التكاليف المستحقة بالدرهم الإماراتي	طبيعة الخدمة	مكتب التدقيق
1,180,89.	٤,١٦٩,١٥٢	تدقيق الحسابات	إرنست و يونغ
T0,9 20	177,99.	خدمة مراجعة و تدقيق خاص للشركات التي تم الاستحواذ عليها	إرنست و يونغ
٧٨,٨٦٢	۲۸۹,٥٨٥	مراجعة تقرير التنمية المستدامة	إرنست و يونغ
۸,۱۱۱	79,77	تكاليف حضور اجتماع مجلس الإدارة و الجمعية العمومية	إرنست و يونغ

## ٥.لجنة التدقيق

أ. تم تشكيل لجنة التدقيق من السادة التالية أسماؤهم، و لبيان الإختصاصات والمهام الموكلة للجنة التدقيق، يرجى الرجوع إلى "ميثاق لجنة التدقيق" في الملحق (د) من هذا التقرير.

المنصب	عضو لجنة التدقيق
رئيس اللجنة	السيد هلال المري
عضو	السيد فادي غندور*
عضو	السيد أحمد البادي
عضو	السيد مانع الملا

<sup>\*</sup> في اجتماع مجلس الإدارة بتاريخ ١٨ ديسمبر ٢٠١٢ تم تعيين السيد فادي غندور عضواً في لجنة التدقيق ابتداءً من الأول من يناير لعام ٢٠١٣.

ب. قامت لجنة التدقيق بعقد ٧ إجتماعات خلال العام ٢٠١٣ بالتواريخ المبينة أدناه:

عدد مرات الحضور الشخصي	الإجتماع السابع ۲۰۱۳/۱۲/٤	الإجتماع السادس ۲۰۱۳/۱۰/۲۹	الإجتماع الخامس ۱۱۲۱۲۱۲۹	الإجتماع الرابع ۲۰۱۳\۷۲۸	الإجتماع الثالث ۷\۵\۲۰۱۳	الإجتماع الثاني ۲۰۱۳\۲۰۳۰	الإجتماع الأول ٢٠١٣\٣\٣	عضو لجنة التدقيق
٥	~	~	-	<b>&gt;</b>	-	<b>~</b>	~	السيد هلال المري
٧	~	~	~	>	<b>&gt;</b>	~	~	السيد فادي غندور
٦	~	~	~	>	<b>&gt;</b>	-	~	السيد أحمد البادي
٥	~	~	~	-	<b>&gt;</b>	~	_	السيد مانع الملا

## ٦.لجنة الترشيحات و المكافآت

أ. تم تشكيل لجنة الترشيحات و المكافآت من السادة التالية أسماؤهم، و لبيان الإختصاصات والمهام الموكلة للجنة الترشيحات و المكافآت، يرجى الرجوع إلى "ميثاق لجنة الترشيحات و المكافآت" في الملحق (ه) من هذا التقرير.

المنصب	عضو لجنة الترشيحات و المكافآت
رئيس اللجنة	السيد أحمد البادي
عضو	السيد فادي غندور*
عضو	السيد مانع الملا
عضو	السيد شارل الحاج

<sup>\*</sup> في اجتماع مجلس الإدارة بتاريخ ١٨ ديسمبر ٢٠١٢ تم تعيين السيد فادي غندور عضواً في لجنة الترشيحات و المكافآت ابتداءً من الأول من يناير لعام ٢٠١٣.

### ب. قامت لجنة الترشيحات و المكافآت بعقد اجتماع واحد خلال العام ٢٠١٣:

عدد مرات الحضور الشخصي	الإجتماع الأول ٢٠١٣/١٢/٤	عضو لجنة الترشيحات و المكافآت
1	<b>✓</b>	السيد أحمد البادي
1	<b>✓</b>	السيد فادي غندور
١	~	السيد مانع الملا
١	~	السيد شارل الحاج

## ٧.نظام الرقابة الداخلية

- أ. بمقتضى هذا التقرير، يقرّ مجلس الإدارة بمسؤوليته عن نظام الرقابة الداخلية في الشركة و مراجعته و فعاليته.
  - بيان آلية عمل الرقابة الداخلية في الشركة:
  - تم تأسيس إدارة رقابة داخلية تتمتع بالإستقلالية الكافية عن طريق تقديم تقاريرها مباشرة للجنة التدقيق.
- تم اعتماد نظام للرقابة الداخلية وفقا ً لمتطلبات قرار هيئة الأوراق المالية و السلع رقم ٥١٨ لسنة ٢٠٠٩بشأن ضوابط الحوكمة و معايير الإنضباط المؤسسى.

- للإدارة التنفيذية دور أساسى و فعال في تطبيق نظام الرقابة الداخلي.
- تعتمد إدارة الرقابة الداخلية في خطتها السنوية على تقييم المخاطر و نطاق عمل و خطة دائرة التدقيق الداخلي.
- ج. يدير إدارة الرقابة الداخلية السيد فراس معروف. لدى فراس خبرة ١٢ عاماً في مجال التدقيق و الإستشارات و إدارة المخاطر و الرقابة الداخلية. حاصل على شهادة (Certified Accounting Technician "CAT") المعتمدة من المملكة بكالوريوس بالمحاسبة من الجامعة الأردنية، عمان الأردن. حاصل على شهادة (Certification in Control Self) المعتمدة و شهادة (Certification in Control Self) المعتمدة و شهادة (Certification in Risk Management Assurance "CRMA") و Assessment "CCSA" المعتمدة عالمياً ("Certification in Risk Management Assurance المناقب المعتمدة عالمياً ("Certified Internal Auditor"). عمل فراس كاستشاري رئيسي لمخاطر الأعمال في إرنست و يونغ في الفترة ما بين الشهادة المعتمدة و يشغل فراس حالياً منصب مدير دائرة التدقيق الداخلي في أرامكس منذ ٢٠٠٥.
  - د. ضابط امتثال الحوكمة في الشركة هو السيد فراس معروف.

لم تحدث خلال السنة المالية ٢٠١٣ أية مشاكل كبيرة بالشركة تستدعي تعامل أو تدخل إدارة الرقابة الداخلية. و لبيان اختصاصات ومهام إدارة الرقابة الداخلية، يرجى الرجوع إلى " سياسة الرقابة الداخلية " في الملحق (و) من هذا التقرير.

## ٨.المخالفات المرتكبة خلال السنة المالية

لايوجد أية مخالفات خلال السنة المالية ٢٠١٣.

## ٩. مساهمة الشركة خلال العام ٢٠١٣ في تنمية المجتمع المحلي والحفاظ على البيئة

منذ إعداد الشركة لتقريرها الأول للإستدامة في العام ٢٠٠٦، حرصنا على الحفاظ على إطار متسق من التخطيط والتنفيذ والمراقبة والنشر ومواصلة تحسين جهودنا وممارساتنا نحو تحقيق الإستدامة. وقد مثّل هذا الإطار منصة لنا وساعدنا على المحافظة على تواصلنا الثابت عبر مجموعة واسعة من القضايا. وتشمل أركان الاستدامة التي نركز عليها في عملياتنا :التعليم وتمكين الشباب و ريادة الأعمال و تنمية المجتمع و الإغاثة من الكوارث و الرياضة و البيئة.

و قد قامت الشركة خلال العام ٢٠١٣ بالمساهمة في تنمية المجتمع المحلي والحفاظ على البيئة بمبلغ ١,٤٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي و هذا يمثل ٢% من الأرباح قبل الضربية.

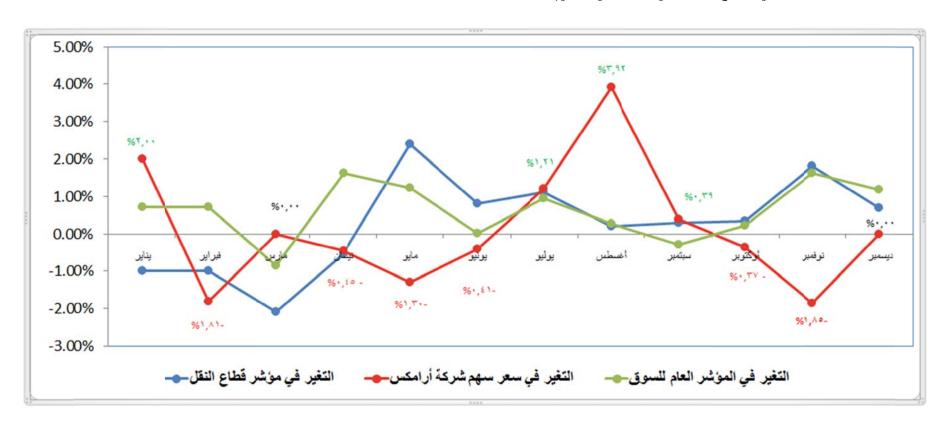


## ۱۰.معلومات عامة

أ. ما يلي بيان بسعر سهم الشركة في السوق (أعلى سعر وأدنى سعر) في نهاية كل شهر خلال السنة المالية ٢٠١٣ (تم الحصول على جميع المعلومات من صفحة التداول في الموقع الإلكتروني لسوق دبي المالي):

أدنى سعر	أعلى سعر	التغير	سعر الاغلاق	سعر الافتتاح	الفترة	الشهر
1,97	7,77	%Y,	۲,۰٤	1,97	اكانون الثاني – ٣١ كانون الثاني	كانون الثاني
۲,۱۰	7,77	%1,41	7,17	۲,۲۱	۱ شباط – ۲۸ شباط	شباط
۲,۱۱	7,70	%.,	۲,۱٦	۲,۱۳	۱ آذار – ۳۱ آذار	آذار
۲,۱۸	۲,٤٧	% . , £ 0	7,77	۲,۱۸	۱ نیسان – ۳۰ نیسان	نيسان
۲,۱۷	۲,٤٢	%1,٣.	۲,۲۸	7,17	۱ أيار – ۳۱ أيار	أيار
۲,۱۹	۲,٤٧	% . , £ 1	۲,٤٠	7,79	۱ حزیران – ۳۰ حزیران	حزيران
۲,٤٢	۲,٧٦	%1,٢1	۲,٥٠	۲,٤٢	٣ تموز 🗕 ٣١ تموز	تموز
۲,۳۰	7,70	%٣,٩٢	۲,٦٥	7,00	۱ آب – ۳۱ آب	آب
۲,۳۲	۲,٧٠	%.,٣٩	۲,٦٠	۲,٥٨	۱ أيلول - ۳۰ أيلول	أيلول
۲,0٦	۲,٧١	%٠,٣٧	۲,٦٩	۲,٧٠	١ تشرين الأول ــ ٣١ تشرين الأول	تشرين الأول
۲,00	۲,٧٠	%1,10	۲,٦٦	۲,٦٥	١ تشرين الثاني - ٣٠تشرين الثاني	تشرين الثاني
۲,٦٤	٣,٠٥	% . ,	۲,٧٠	۲,٦٩	١ كانون الأول ــ ٣١ كانون الأول	كاتون الأول

ب. ما يلي بيان بالأداء المقارن لسهم الشركة مع مؤشر السوق العام ومؤشر القطاع الذي تنتمي إليه الشركة خلال السنة المالية ٢٠١٣ (تم الحصول على جميع المعلومات من صفحة التداول في الموقع الإلكتروني لسوق دبي المالي):



## ج. توزيع ملكية المساهمين كما في ٢٠١٣ ١٦١١ (أفراد، شركات، حكومات) مصنفة إلى محلي و خليجي و عربي وأجنبي:

	المجموع	ت	حکوما		شركات		أفرا	تصنیف
نسبة الأسهم	عدد الأسهم	نسبة الأسهم	عدد الأسهم	نسبة الأسهم	عدد الأسهم	نسبة الأسهم	عدد الأسهم	المساهمين
%٣٣,٣٧	\$ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	%٠.٨٦	709,500,71	% ١٦،٦٨	7 £ £ . 7 0 7 . A	%10.18	799,757,777	محلي
%17,70	Y01, 609, 61.	-	-	%10,78	447.41.446	%٢٣	770,751,79	خلیجي
%17.A.	1 ۸۷، £ £ ٦، ۸۸ •	-	-	%11,10	174.186.747	%١,٦٦	7 £ £ . 7 7 7 . 7 £	عربي
%٣٦،١٨	0 7 9 , 7 7 7 , 7 0 1	-	-	% <b>٣</b> ٤،٧٢	9 £ 1. 7 0 . 0 . 1	%1,£7	۳۰۳،۳۱۲،۲۱	اجنبي
%1	1,272,1,	% • • • • • •	709,700,71	% ۲ + ، 9 ٧	1,122,071,077	%٢٠،٩٧	٣٠٦،٩٧١،٤٧١	المجموع

#### 4. ما يلى بيان بالمساهمين الذين يملكون ٥% أو أكثر من رأس مال الشركة:

نسبة الأسهم	عدد الأسهم	المساهم
%٩,٩	1 £ £ , 9 £ 0 , 9	السيد فادي غندور (ممثلاً بشركة ليفانت لوجيستيكس هولدينغز)
%°, £ V A	۸۰,۲۰۵,۳۰۰	EQUINOX PARTNERS, LP

بيان الأحداث الجوهرية التي صادفت الشركة خلال العام ٢٠١٣: خلفاً للسيد فادي غندور، تم تعيين السيد حسين هاشم رئيساً تنفيذياً للشركة ابتداءً من الأول من يناير لعام ٢٠١٣.



# الملحق (أ) سياسة التداول الداخلي للأوراق المالية الصادرة عن أرامكس ش.م.ع (الشركة)

#### ١.النطاق

توفر هذه السياسة توجيهات لأعضاء مجلس الإدارة وموظفي أرامكس فيما يتعلق بالعمليات التي تتم بالأوراق المالية الخاصة بأرامكس. الغرض من هذه السياسة هو ضمان امتثال جميع أعضاء مجلس الإدارة والموظفين بالقرار الوزاري رقم ٢٠٠٩/٥١٨ الصادر عن هيئة الأوراق المالية الخاص بالحوكمة والمادة ١٤ من القرار رقم ٢ لعام ٢٠٠١ الصادرعن هيئة الأوراق المالية المتعلق بالتعاملات والمقاصة والتسوية ونقل الملكية وحفظ الأوراق المالية وتعديلاته.

#### ٢.الانطباق

تنطبق هذه السياسة على جميع العمليات التي ينفذها أعضاء مجلس إدارة أرامكس وموظفوها بالأوراق المالية الخاصة بها. تنطبق هذه السياسة أيضاً على العمليات في الأوراق المالية للشركات التابعة و الحليفة لأرامكس.

إن أعضاء مجلس إدارة أرامكس وموظفيها مخولون بتنفيذ شراء وبيع الأوراق المالية الخاصة بأرامكس انسجاما مع نصوص هذه السياسة. أية عمليات لا تنفذ بموجب هذه السياسة ستعتبر لاغية وباطلة.

### ۳.تعریفات

"الأشخاص المحددون" هم الأشخاص الذين يمكن أن يمتلكوا "معلومات داخلية جو هرية".

يتضمن الأشخاص المحددون:

جميع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا، التي تتكون مما يلي:

- الرئيس التنفيذي
- نائب الرئيس للشؤون المالية
  - رئيس العمليات
- الرؤساء التنفيذيون الإقليميون

"المعلومات الداخلية الجوهرية" هي المعلومات غير المعلنة والتي تكون حساسة من ناحية الثمن. تعتبر المعلومات بأنها معلومات داخلية جوهرية في حال وجود احتمال معقول بأنه سيتم اعتبارها هامة بالنسبة للمستثمر في اتخاذ قرار استثماري بشراء أو بيع الأوراق المالية الخاصة بأرامكس. تتضمن المعلومات الداخلية الجوهرية على سبيل المثال لا الحصر:

• المعلومات المالية

## تقرير الحوكمة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر \ كانون الأول ٢٠١٣

- التوقعات الخاصة بالمكاسب أو الخسائر المستقبلية
- الأخبار المتعلقة بالاندماج أو المساهمة الوشيكة أو المقترحة
  - الأخبار المتعلقة بتحويل ملكية شركة تابعة
  - الإفلاس الوشيك أو مشاكل السيولة المالية
    - الربح أو الخسارة لعميل أو مورد هام
- الإعلانات المتعلقة بتطوير أو مشروع أو عملية جديدة ذات طبيعة هامة
  - عملیات تقسیم الأسهم أو دمجها
  - الأسهم العادية أو عروض الدين
    - عمليات الاستحواذ
- التعرض لقضية قانونية هامة نتيجة التقاضي الفعلى أو التهديد بالتقاضي
  - التغيرات الرئيسية في الإدارة العليا

#### ٤.متطلبات السياسة

يحظر على جميع أعضاء مجلس الإدارة والموظفين الإفصاح عن أية معلومات داخلية جو هرية للشركة لأي شخص.

لا يسمح لأي عضو مجلس إدارة أو موظف نشر الشائعات فيما يتعلق بشراء أو بيع الأسهم.

لا يجوز لرئيس و أعضاء مجلس الإدارة ولا للرئيس التنفيذي أو أي شخص من موظفي الشركة أن يتصرف بنفسه أو بواسطة غيره (وكيل أسهم أو غير ذلك) بأي تعامل في الأوراق المالية للشركة إلا بعد (١) الإفصاح -عن طريق السوق- عن عملية الشراء أو البيع و كمياتها و أسعارها و (٢) الحصول على موافقة مدير السوق على التعامل.

. كما يلتزم الأشخاص المشار إليهم بالإفصاح مسبقاً للسوق عن أي تعامل في الأوراق المالية للشركة الأم أو التابعة إن وجدت و إذا كانت هذه الشركات مدرجة بالسوق بالإضافة لما سبق، يحظر على الأشخاص المحددين الاتجار بأسهم أرامكس خلال الفترات التالية:

- فترة عشرة (۱۰) أيام تسبق إعلان الشركة عن معلومات هامة قد تؤثر على سعر أسهم الشركة.
- فترة خمسة عشر (١٥) يوماً تسبق نهاية ربع السنة لغاية إطلاق البيانات المالية ربع السنوية أو السنوية للشركة.

#### ٥.متطلبات الإفصاح

قد تقتضي القوانين والأنظمة من أعضاء مجلس الإدارة والموظفين الإفصاح وأخذ الموافقة من السلطات التنظيمية قبل إجراء العمليات الخاصة بهم. يمكن أن تكون هناك عقوبات مدنية وجزائية في الإمارات العربية المتحدة بسبب عدم الإفصاح عن الملكية أو العمليات في الأوراق المالية ويكون التقيد بهذه القوانين والأنظمة من مسؤولية الفرد. تشمل متطلبات الإفصاح المحددة:

• الإفصاح لسوق دبي المالي (حسبما تطلب هيئة الأوراق المالية بموجب القرار رقم ٣ لعام ٢٠٠٠: النظام الخاص بالإفصاح والشفافية):

- يجب الإفصاح عن عدد الأسهم التي يملكها أعضاء مجلس الإدارة خلال ١٥ (خمسة عشر) يوما من اكتسابهم العضوية وكذلك في نهاية كل سنة مالية.
  - يجب الإفصاح عن عمليات المتاجرة التي يقوم بها الأشخاص المحددون خلال السنة الجارية وذلك في نهاية كل سنة مالية.
- أسماء المساهمين (بما في ذلك أعضاء مجلس الإدارة والموظفين) الذين يملكون، أو الذين تبلغ ملكيتهم مع أطفالهم القصر ٥% أو أكثر من أسهم الشركة. يجب تقديم هذه المعلومات لسوق دبي المالي في كل وقت تزيد الملكية فيه بواقع ١% من أسهم الشركة زيادة عن نسبة ال ٥% أعلاه.

الإفصاح للشركة (حسبما يقتضي تقرير الحوكمة)

يُطلب من الأشخاص المحددين الإفصاح عن العمليات المنفذة في أسهم أرامكس على النحو التالي:

- أعضاء مجلس الإدارة. يتم الإفصاح من خلال نموذج الإقرار السنوي لعضو مجلس الإدارة. وهذا يتضمن العمليات التي يقوم بها الأقارب المحددون بالأب أو الأم أو الابن أو الزوج أو الحمو أو الحماة أو ابن الزوج ("الأقارب من الدرجة الأولى").
  - الإدارة العليا. النموذج الخاص بإقرار الأشخاص المقيدين.

يتم تزويد الإقرارات المذكورة أعلاه للمستشار العام للدائرة القانونية سنويا و/أو أمين سر مجلس الإدارة مع نهاية السنة التقويمية.

#### ٦.التنفيذ

يتم إرسال إيجاز لجميع الأشخاص المحددين في أرامكس بهذه السياسة سنوياً بالبريد الالكتروني الذي يتم تأكيد استلامه. يكون أمين سر مجلس الإدارة أو ممثله المعين مسؤولا عن هذا التوزيع.

## الملحق (ب) سياسة مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

#### ١.الغرض

تهدف هذه السياسة للتأكد من أن مستوى وبنية مكافأة أعضاء مجلس الإدارة كافية ومقبولة لجذب أفراد ذوى موهبة و إبقاءهم في هذا المنصب.

### ۲.توجیهات السیاسة

أثناء تقديم توصياتها فيما يتعلق بمكافأة عضو مجلس الإدارة، تأخذ لجنة الترشيحات والمكافآت في الاعتبار التوجيهات التالية:

- يمنع مكافأة أعضاء مجلس الإدارة على شكل أسهم أو نسبة مئوية من الأرباح.
- يتم تعويض أعضاء مجلس الإدارة عن المصروفات الفعلية التي تكبدوها خلال تنفيذ واجباتهم كأعضاء في مجلس إدارة أرامكس.
  - تكون المكافآت معقولة ومنسجمة مع أداء الشركة.

يكون لأعضاء مجلس الإدارة التنفيذيين الحق في الحصول على نفس المكافأة مثل الأعضاء غير التنفيذيين بالإضافة للتعويض الذي يحصلون عليه كتنفيذيين في أر امكس.

### ٣.عملية الدفع

تقوم لجنة الترشيحات والمكافآت بمراجعة سنوية (ويتم استشارة الخبراء عند الحاجة) وتقدم التوصيات للجمعية العمومية فيما يخص مكافآت أعضاء مجلس الإدارة على النحو التالى:

- تقدم لجنة الترشيحات والمكافآت في بداية العام المكافآت المقترحة لمجلس الإدارة للموافقة عليها.
- تقدم لجنة الترشيحات والمكافآت بعد ذلك مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المقترحة للجمعية العمومية للموافقة عليها.
  - عند اقتراح المبالغ على الجمعية العمومية ، تتأكد لجنة الترشيحات والمكافآت من أن:
- لا يحصل أعضاء مجلس الإدارة على أية مكافآت في حال دفع أرباح للمساهمين تقل عن ٥% من رأس المال في سنة معينة.
  - لا تتجاوز المكافآت المقترحة لأعضاء مجلس الإدارة ١٠% من صافى الأرباح بعد خصم الاستهلاك والاحتياطيات.
- يتم احتساب مكافآت أعضاء مجلس الإدارة لكل عضو بناءً على عدد اجتماعات مجلس الإدارة التي حضرها العضو خلال السنة.
  - يحق لأعضاء مجلس الإدارة الذين حضروا أربعة اجتماعات على الأقل خلال السنة، الحصول على المكافأة كاملة
- يحق لأعضاء مجلس الإدارة الذين لم يحضروا أربعة اجتماعات على الأقل خلال السنة جزء تناسبي من المكافأة الكاملة بناء على عدد الإجتماعات التي تم حضورها من أربعة. على سبيل المثال، إذا حضر عضو مجلس الإدارة اجتماعاً واحداً فقط خلال سنة مالية تم خلالها عقد سبعة اجتماعات، يحصل العضو على ٢٥% من المكافأة الكاملة.
  - يحصل أعضاء لجان على مجلس الإدارة على مكافأة مقابل حضورهم لاجتماعات اللجان و هي ١٠٠,٠٠٠ درهم إماراتي لكل اجتماع.

# تقرير الحوكمة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر \ كانون الأول ٢٠١٣

# ارامڪس

لا يحق لعضو مجلس الإدارة الحصول على مكافأة مقابل الإجتماعات التي يحضر ها بالوكالة.

# الملحق (ج) مصفوفة تفويض الصلاحيات

#### ١.تفويض الصلاحية

الغرض: إن الغرض من هذه الوثيقة هو تحديد سياسة تفويض الصلاحيات داخل أرامكس ش.م.ع. ("أرامكس" أو "الشركة"). إن الأهداف العامة لمصفوفة تفويض الصلاحيات هي كالتالي:

- تعزيز الرقابة الداخلية المناسبة لتفويض وتنفيذ صفقات العمل.
  - فرض رقابة دقيقة على مشاريع النفقات الرأسمالية المركبة.
    - تسهیل/تسریع عملیة اتخاذ القرارات المتعلقة بالعمل.

#### ۲.السياسة:

- ١-٢ تقتضي سياسة أرامكس التقيد بمصفوفة تفويض الصلاحيات المقررة خلال الأعمال اليومية.
- تم وضع مصفوفة تفويض الصلاحية بطريقة تعكس الفلسفة القاضية بدفع سلطة اتخاذ القرار إلى أدنى المستويات التنظيمية العملية مما يمكن الموظفين في جميع المستويات التنظيمية من الحصول على سلطة اتخاذ القرار اللازمة لإنجاز مسؤولياتهم الموكلة لهم.
- ٢-٢ في حين أن التفويضات المتضمنة في مصفوفة الصلاحيات هي عامة بالضرورة ، فإنه يلزم وضع تفويضات أكثر تفصيلاً لضمان الرقابة الداخلية المناسبة على مستويات صنع القرار.
- يجب الجمع بين المصفوفة والسياسات والإجراءات والمعايير التشغيلية و المالية و آلية رسمية لتقديم التقارير من أجل إنشاء صورة مكتملة أكثر عن الصلاحيات المفوضة من أرامكس.
  - ٣-٢ يجب إتباع الإرشادات التالية في إدارة تفويض مصفوفة الصلاحية:
  - ٢-٣-٢ تكون التغويضات للمناصب الوظيفية، وليس لشاغلي المناصب. تبعاً لذلك، تتوقف صلاحيات شاغل المنصب عند ترك المنصب.
- ٢-٣-٣ يجب التقيد بالممارسات التي تعزز الرقابة الداخلية الجيدة عند تفويض الصلاحية. على سبيل المثال يجب أن توكل المسؤوليات عن تفويض العمليات لأفراد ليسوا مسؤولين عن حسابات تلك العمليات، والذين يجب أن يكونوا بدور هم مستقلين عن أولئك الذين ينفقون المبالغ النقدية.
  - ٣-٣-٢ عندما تشير المصفوفة إلى أن أكثر من طرف يتمتع بصلاحية الموافقة، هذا يعني أن الموافقة المشتركة لهذه الأطراف ضرورية.
  - ٢-٤ لطمأنة مجلس الإدارة بأن الأهداف العامة لتفويضات عملية الصلاحية تم تحقيقها، فقد تم وضع قيود محددة على مقدار رأس المال وصلاحية التشغيل التي يمكن تفويضها بحسب الجدول اللاحق (في الفقرة ١-٤- من حدود الموافقة).
    - ٥-٢ تحكم هذه المصفوفة جميع الإجراءات التي تتخذها الشركة أو العمليات التي تنفذها الشركة والتي تتضمن على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:

٢-٥-١ الاستحواذ على أسهم شركة أخرى

٢-٥-٢ تجريد العمليات أو تصفية الشركات التابعة، بما في ذلك خط العمل أو نشاط العمل المستقل؛

٢-٥-٢ المصروفات الرأسمالية ؟

٣-٥-٢ القرارات المتخذة أثناء سير العمل العادي بما في ذلك العمليات مع البنوك والمؤسسات المالية بخلاف تحويل الأموال بين الحسابات البنكية للشركة.

#### ٣. حدود الموافقة

٢-١ تنطبق حدود الموافقة التالية على جميع الأحكام الواردة في هذه المصفوفة، باستثناء ما يلي:

٣-١-١ نقل الأرصدة ما بين الحسابات البنكية للشركة و/أو الشركات التابعة يمكن أن يتم من قبل المدير التنفيذي و المدير المالي للشركة معاً و بلا حدود.

٢-١-٢ جميع استحواذات الأسهم من قبل الشركة أو أي من الشركات التابعة تتطلب موافقة نائب رئيس مجلس إدارة الشركة.

٢-٣ يتم تصنيف الموافقات المصرح بها ضمن خمسة فئات (أ، ب، ج، د، ه) على النحو التالي:

۲-۲-۲ رئيس مجلس الإدارة (أ)

۲-۲-۲ نائب رئيس مجلس الإدارة (ب)

۲-۲-۳ أعضاء مجلس الإدارة (5)

۲-۲-۲ الرئيس التنفيذي

٧-٢-٥ المدير المالي ( ♣ )

٣-٣ أثناء غياب المفوض بالموافقة ، يمكن الحصول على تصريح الموافقة من الشخص الذي يشغل المنصب الأعلى التالي. بدلاً من ذلك، يجوز للمفوض بالموافقة من قبل المفوض بالموافقة المستوى الأعلى التالي. يجب إثبات تفويض سلطة الموافقة من قبل المفوض بالموافقة كتابةً أو بالبريد الإلكتروني.

٢-٢ فيما يلى نبين حدود الموافقة وفئة صاحب الموافقة:

فئة التوقيع	المبلغ
ا + ب	أكثر من ٥,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي
ب + ج + د	أكثر من ٥,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي
ب + د	لغاية ۰٫۰۰٫۰۰ دولار أمريكي
د + هـ	لغاية ۱٫٥۰۰٫۰۰۰ دولار أمريكي



سيتم تحديده *	لغاية ۱٫۰۰۰٫۰۰ دولار أمريكي
· ·	1

سيتم تحديده من قبل الرئيس التنفيذي للشركة.

حـ٥ قد يتم و قد لا يتم بيان حدود الموافقة لأغراض المفوضين بالتوقيع في البنك ، غير أن المفوضين بالتوقيع في البنك يجب أن يتأكدوا من الحصول على الموافقات اللازمة كما هي مبينة أعلاه. يجب إثبات الموافقات كتابة أو بالبريد الالكتروني.

٦-٣ حدود الموافقات بالدولار الأمريكي.

المصروفات بالعملة الصعبة يجب بيانها بالدولار الأمريكي قبل تحديد متطلبات المفوض بالتوقيع

٧-٣ لا يجوز تقسيم المصروفات والنفقات على عدة موافقات متعددة من أجل تجنب مواصفات حد الموافقة.

## الملحق (د) ميثاق لجنة التدقيق

تُشكّل لجنة التدقيق كلجنة تابعة لمجلس إدارة أرامكس و يحق لمجلس الإدارة تعديل هذا الميثاق في أي وقت.

#### ١. الغرض

تتولى لجنة التدقيق مساعدة مجلس الإدارة في القيام بمسؤولياته الرقابية فيما يتعلق ب:

- سلامة البيانات المالية.
- مؤهلات واستقلالية مدقق الحسابات الخارجي المستقل.
  - أداء دائرة التدقيق الداخلي في أرامكس.

#### ٢. الصلاحية

تتمتع لجنة التدقيق بصلاحية مراقبة ومراجعة جميع المسائل المالية بالإضافة إلى نشاطات التدقيق الخارجي والداخلي لأرامكس. تخوّل اللجنة لِ:

- الوصول غير المقيد لجميع السجلات (اليدوية والالكترونية) والممتلكات والموظفين في كافة وحدات و دوائر الشركة.
  - الإجتماع مع المدراء والمدققين الخارجيين والمدققين الداخليين و المستشار القانوني لأرامكس عند الحاجة.
- الحصول على استشارات خارجية مهنية أو قانونية أو غيرها وتأمين الحضور لأي شخص تعتبر أن لديه خبرة أو دراية أو معرفة ذات علاقة.
- التحقيق أو تفويض بالتحقيق لدائرة التدقيق الداخلي أو لوكالة خارجية في أية حالات أو مزاعم بالإحتيال أو سوء سلوك أخلاقي أو أية مخالفات أخرى ضد أي شخص في أرامكس.
  - التعيين و دفع الأتعاب والإشراف على عمل أية مؤسسة مهنية مسجلة (قانونية أو تعمل في التدقيق أو الاستشارات . . . الخ) تقوم أرامكس باستخدامها.
    - الحصول على المساعدة والتعاون اللازمين من الموظفين في وحدات و دوائر الشركة.
    - تعيين منسق للتدقيق لأجل المتابعة اليومية لنتائج التدقيق الخارجي والداخلي التي قد لا تتطلب عناية لجنة التدقيق.

#### ٣. العضوية

يتولى مجلس الإدارة تعيين اللجنة وفقا لأنظمة هيئة الأوراق المالية. يجب أن تضم اللجنة ثلاثة (٣) أعضاء على الأقل، على أن يكون جميعهم أعضاءً غير تنفيذيين، وأن يكون عضوان اثنان (٢) على الأقل أعضاء مجلس إدارة مستقلين.

إضافة لما تقدم، يجبُ أن تضم اللجنة عضواً واحداً (١) كخبير مالي ذو خبرة مالية حديثة وذات علاقة. و يُسمح بتعيين عضو أو أكثر من خارج الشركة في حال عدم وجود عدد كاف من الأعضاء غير التنفيذيين في مجلس الإدارة. و لا يجوز أن يشغل منصب عضو اللجنة من قِبل شريك حالي أو سابق لمدقق الحسابات الخارجي الحالي للشركة. و يتم تطبيق هذا الشرط لمدة سنة واحدة اعتباراً من تاريخ توقفه عن كونه شريكاً، أو انتهاء أية مصلحة مالية في ذلك، أيهما يحدث لاحقا. يجب أن يكون رئيس اللجنة عضواً مستقلاً غير تنفيذي في مجلس الإدارة على أن يتم تعيينه من قبل مجلس الإدارة (و لا يجوز أن يكون رئيس مجلس الإدارة).

يقوم مجلس الإدارة بانتخاب أعضاء اللجنة ليعملوا لمدة ثلاث (٣) سنوات، إلى حين انتخاب وتأهيل من يخلفهم أو إلى حين استقالتهم أو عزلهم. و يجب أن يتم التصويت على و تعيين أعضاء اللجنة خلال أول اجتماع لمجلس الإدارة المنعقد حديثاً. و يجوز إعادة انتخاب الأعضاء لعدد غير محدود من الفترات اللاحقة.

### ٤. الإجتماعات

تجتمع اللجنة كلما دعت الحاجة، لكن ليس أقل من مرة واحدة كل ثلاثة (٣) أشهر، في الوقت والمكان اللذين يعتبران مناسبين. و يحق أن يطلب عقد اجتماعات إضافية من قبل من قبل أي عضو أو المدقق الداخلي أو مدقق الحسابات الخارجي. يصادق جميع الأعضاء الحاضرين ويوقعون على أجندات اجتماعات اللجنة و يتم حفظها من قبل سكرتير مجلس الإدارة. و يتم إرسال نسخ من محاضر الإجتماعات بعد اعتمادها و توقيعها إلى الأعضاء وذلك للإحتفاظ بها. يحتفظ سكرتير اللجنة بمحاضر اجتماعات اللجنة، وفي حال رفض أي من الأعضاء التوقيع، يتم تسجيل اعتراض العضو في المحضر بالإضافة لأسباب مثل هذا الاعتراض في حال التصريح بالأسباب.

#### ٥. النصاب القانوني

يشكل حضور عضوين اثنين (٢) من أعضاء اللجنة نصابا قانونيا لإبرام الأعمال في أي اجتماع. غير أنه يجب أن يكون رئيس اللجنة أحد هذين العضوين الحاضرين. و يتم البت بجميع المسائل في أي اجتماع من هذا القبيل، بشرط توفر النصاب القانوني، بموجب الأصوات المؤيدة للعضوين الحاضرين.

### ٦. الواجبات والمسؤوليات المطلوبة قانونيا

تقوم لجنة التدقيق كحد أدنى بالمهام والواجبات التالية:

- اعتماد سياسة للتعامل مع مدقق الحسابات الخارجي وإبلاغ/توصية مجلس الإدارة بأية مسائل تحتاج لاتخاذ إجراء من طرف المجلس.
- تقوم لجنة التدقيق بالإجتماع مع مدقق الحسابات الخارجي بعد إنتهاء عملية التدقيق و تحضيراً للجمعية العمومية (بطريقة مستقلة عن مجلس الإدارة)، ليقوم المدقق بعرض نطاق و طريقة عمله و خدماته المقدمة للشركة. على أساسه تقوم اللجنة برفع تقرير لمجلس الإدارة تحدد فيه المسائل التي ترى أهمية اتخاذ إجراء بشأنه (إن وجدت) مع تقديم توصياتها.
  - الرقابة على استقلال مدقق الحسابات الخارجي ومناقشته بشأن طبيعة ونطاق وكفاءة التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق المتعارف عليها.
- تجتمع اللجنة للتأكد من سلامة البيانات المالية ومراجعتها (بشكل ربع سنوي وسنوي) كجزء من عملها المعتاد خلال السنة و بطريقة مستقلة عن مجلس الإدارة و ذلك قبل الإعلان عنها للسوق، و على أساسه تقوم اللجنة برفع تقرير لمجلس الإدارة بتوصياتها (إن وجدت). وبشكل خاصيجب أن تركز اللجنة على ما يلي:
  - أية تغيرات في السياسات والممارسات المحاسبية
  - تحديد المسائل التي تخضع لتقدير الإدارة التنفيذية.
    - التعديلات الجو هرية الناتجة عن التدقيق.
      - تقدير استمرار أعمال الشركة.
  - التقيد بالمعايير المحاسبية التي تقررها هيئة الأوراق المالية و السلع.
  - التقيد بلوائح الادراج والإفصاح والمتطلبات القانونية الأخرى المتعلقة بإعداد التقارير المالية.

## تقرير الحوكمة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر \ كانون الأول ٢٠١٣

# ارامڪس

في حالة تعذر اجتماع لجنة التدقيق و مراجعة البيانات المالية قبل الإعلان عنها للسوق المالي، يقوم الرئيس التنفيذي للشركة و رئيس مجلس الإدارة بالتوقيع على البيانات المالية، على أن تقوم لجنة التدقيق بمراجعتها في وقت لاحق.

- التنسيق مع مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والمدير المالي والاجتماع بمدققي الحسابات الخارجيين مرة واحدة على الأقل في السنة.
- النظر في المسائل الهامة وغير العادية اللتي يجب الإبلاغ عنها في البيانات المالية والتعامل مع الشؤون التي يثيرها المدير المالي أوضابط الامتثال أومدققو الحسابات الخارجبين.
  - مراجعة الضوابط المالية والرقابة الداخلية ونظام إدارة المخاطر في أرامكس.
    - مناقشة نظام الرقابة الداخلية مع الإدارة التنفيذية وضمان فعالية عمله.
  - مراجعة نتائج التحقيقات الرئيسية في مسائل الرقابة الداخلية التي يكلفها بها مجلس الإدارة، أو تتم بمبادرة اللجنة و موافقة مجلس الإدارة.
  - التأكد من وجود تنسيق بين مدققي الحسابات الداخلي والخارجي لضمان توفر الموارد اللازمة للتدقيق الداخلي ولمراجعته و الرقابة على فعاليته.
    - مراجعة السياسات والإجراءات المالية والمحاسبية لأرامكس.
- مراجعة رسالة مدقق الحسابات الخارجي وخطة عمله وأية أسئلة جوهرية يطرحها على الإدارة فيما يتعلق بالسجلات المحاسبية أو الحسابات المالية أو أنظمة الرقابة و رد الإدارة و موافقتها عليها.
  - التأكد من رد مجلس الإدارة في الوقت المناسب على الإستيضاحات والمسائل الجوهرية المذكورة في رسالة مدقق الحسابات الخارجي.
- وضع سياسة خاصة بالتقارير السرية التي يقدمها الموظفون. يجب أن تكون السياسة متعلقة بالمخالفات المالية ومسائل الرقابة الداخلية و أية مسائل أخرى مهمة لأرامكس. بالإضافة للتأكد من وضع إجراءات سليمة تسمح بشكل مستقل وعادل في المسائل التي يتم التبليغ عنها.
  - مراقبة مدى التقيد بقواعد السلوك المهني.
  - التأكد من التقيد بالواجبات والمسؤوليات المشمولة في هذا الميثاق.
  - تقديم تقرير لمجلس الإدارة عن مدى امتثال اللجنة بالواجبات والمسؤوليات المشمولة في هذا الميثاق.
  - النظر في أية مسائل أخرى يحدّدها مجلس الإدارة للجنة ويجوز لمجلس الإدارة تفويض لجنة التدقيق في بعض المسائل التي تكون له فيها سلطة اتخاذ القرار.

#### ٧. الوصول للمعلومات المحدثة

الدائرة المالية لأرامكس بصورة عامة، والرئيس المالي بصورة خاصة، مسؤول عن تزويد لجنة التدقيق بمعلومات محدثة عن التغيرات ذات الصلة بالقوانين والأنظمة التي تؤثر على العمليات المالية والبيانات المالية لأرامكس. و يكون الرئيس التنفيذي مسؤولا عن تزويد لجنة التدقيق بمعلومات محدثة عن التوصيات ذات الصلة و/أو التغيرات التي تحتاج للمعالجة ضمن إطار الحوكمة لأرامكس.

### ٨. السياسة والإجراءات الخاصة بتقديم التقارير

بعد كل اجتماع للجنة، يجب أن تقدم اللجنة تقريراً خطياً إلى مجلس الإدارة بالإجراءات والنتائج والتوصيات التي تتوصل إليها بشفافية مطلقة، ليقوم مجلس الإدارة بمتابعة عمل اللجان و التحقق من التزامها بالأعمال الموكلة إليها. يقوم سكرتير اللجنة بتحضير التقرير و يقوم سكرتير مجلس الإدارة برفع التقرير إلى مجلس الإدارة بعد الموافقة عليه من قبل رئيس اللجنة.

### ٩. مسائل أخرى

يجري أعضاء اللجنة مراجعة سنوية لميثاقها ويقدمون التوصيات لمجلس الإدارة لإجراء أية تعديلات عليه.

## الملحق (ه) ميثاق لجنة الترشيحات و المكافآت

تتشكل لجنة الترشيحات والمكافآت كلجنة تابعة لمجلس إدارة الشركة. يمكن لمجلس الإدارة تعديل ميثاق اللجنة في أي وقت.

#### ١. الغرض

مساعدة مجلس الإدارة في تحقيق مسؤولياته الإشرافية بخصوص استقلالية أعضاء مجلس الإدارة و ضبط سلامة عمليات الموارد البشرية في أرامكس.

#### ۲. العضوية

يتولى مجلس الإدارة تعيين اللجنة وفقاً لأنظمة هيئة الأوراق المالية. يجب أن تضم اللجنة ثلاثة (٣) أعضاء على الأقل، على أن يكون جميعهم أعضاء غير تنفيذيين في مجلس الإدارة، وأن يكون عضوان اثنان (٢) على الأقل أعضاء مجلس إدارة مستقلين.

يجب أن يكون رئيس اللجنة عضواً مستقلاً غير تنفيذي في مجلس الإدارة على أن يتم تعيينه من قبل مجلس الإدارة (و لا يجوز أن يكون رئيس مجلس الإدارة). يتم انتخاب أعضاء اللجنة من قبل مجلس الإدارة ليعملوا لفترة ثلاث (٣) سنوات حتى يتم انتخاب وتأهيل من يخلفهم أو إلى حين استقالتهم أو عزلهم. و يجب أن يتم التصويت على وتعيين أعضاء اللجنة خلال أول اجتماع لمجلس الإدارة المنعقد حديثاً. و يجوز إعادة انتخاب الأعضاء لعدد غير محدود من الفترات اللاحقة.

#### ٣. الاجتماعات

تجتمع اللجنة حسب عدد المرات كما تحددها، على الأقل مرة (واحدة) خلال السنة، في الوقت والمكان اللذين كما يعتبران مناسبين. يحق لأي عضو مجلس إدارة أو لمدير الموارد البشرية أن يطلب عقد اجتماعات إضافية. يصادق جميع الأعضاء الحاضرين ويوقعون على أجندات اجتماعات اللجنة ويتم حفظها من قبل سكرتير مجلس الإدارة. ويتم إرسال نسخ من محاضر الإجتماعات بعد اعتمادها وتوقيعها إلى الأعضاء وذلك للإحتفاظ بها. يحتفظ سكرتير اللجنة بمحاضر اجتماعات اللجنة ، وفي حال رفض أي من الأعضاء التوقيع، يتم تسجيل اعتراض العضو في المحضر بالإضافة لأسباب مثل هذا الاعتراض في حال التصريح بالأسباب.

#### ٤. النصاب القانوني

يشكل حضور عضوين (اثنين) من أعضاء اللجنة نصاباً قانونياً لإبرام الأعمال في أي اجتماع. غير أنه يجب أن يكون أحد هذين العضوين الحاضرين رئيس اللجنة. و يتم البت بجميع المسائل في أي اجتماع من هذا القبيل، بشرط توفر النصاب القانوني، بموجب الأصوات المؤيدة للعضوين الحاضرين.

#### ٥. الصلاحية

إن لجنة الترشيحات والمكافآت مخولة بما يلي:

- اتخاذ القرارات انسجاماً مع الواجبات والمسؤوليات المحددة في هذا الميثاق.
- الحصول على جميع المعلومات اللازمة من خلال مدير الموارد البشرية و/أو سكرتير مجلس الإدارة.
- الحصول على الاستشارات الخارجية القانونية أو المهنية الأخرى وتأمين حضور أي شخص تعتبره يتمتع بالخبرة أو الدراية أو المعرفة اللازمة.

#### ٦. الواجبات والمسؤوليات

تتمثل الواجبات والمسؤوليات المحددة للجنة الترشيحات والمكافآت في:

- ضمان بقاء أعضاء مجلس الإدارة المستقلين على استقلاليتهم بشكل مستمر
- التأكد من إستقلالية الإعضاء المستقلين بشكل مستمر خلال مدة عضويتهم بالمجلس، فإذا تبين للجنة أن أحد الأعضاء فقد شروط الإستقلالية وجب عليها عرض الأمر على مجلس إدارة الشركة، وعلى مجلس الإدارة إخطار العضو بكتاب مسجل على عنوانه الثابت بالشركة بمبررات انتفاء صفة الإستقلالية عنه، و على العضو أن يرد على مجلس الإدارة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إخطاره ويصدر مجلس الإدارة قراراً باعتبار العضو مستقلاً أو غير مستقل في أول إجتماع يلي رد العضو أو انقضاء المدة المشار إليها في الفقرة السابقة دون رد. وإذا كان فقدان العضو لهذه الصفة لن يترتب عليه الإخلال بالحد الإدنى لعدد الأعضاء المستقلين داخل مجلس الإدارة وجب مراعاة ذلك في تشكيل اللجان. و مع عدم الإخلال بنص المادة (٢٠١) من قانون الشركات التجارية، إذا كان من شأن قرار المجلس انتفاء اسباب أو مبررات الإستقلالية عن العضو التأثير على الحد الأدنى للنسبة الواجب توافرها من العضاء المستقلين داخل المجلس، قام مجلس إدارة الشركة بتعيين عضو مستقل يحل محل هذا العضو، على أن يعرض أمر تعيينه على اول جمعية عمومية للشركة للنظر في اعتماد قرار مجلس الإدارة.
- وضع ورصد السياسات المتعلقة بالمكافآت والعوائد و الحوافز ورواتب التعويضات الخاصة بأعضاء مجلس إدارة الشركة و العاملين فيها ومراجعتها سنوياً. كما تضمن اللجنة أيضاً أن تكون المكافآت والمزايا الممنوحة للإدارة التنفيذية معقولة وتتناسب مع أداء الشركة.
  - تحدید احتیاجات الشرکة من الکفاءات الأساسیة على مستوى الإدارة التنفیذیة والموظفین والمعاییر الخاصة باختیار ذلك.
    - وضع ورصد سياسة الموارد البشرية والتدريب في الشركة ومراجعتها سنوياً و رفع توصياتها لمجلس الإدارة.
      - التوصية بمكافآت مجلس الإدارة.
      - متابعة ورصد عملية "نموذج الإقرار السنوي لعضو مجلس الإدارة".
  - وضع الترتيبات ومتابعة الإجراءات المتعلقة بطلب العضوية في مجلس الإدارة وفقاً لأحكام القوانين والأنظمة المنطبقة وأحكام نظام الحوكمة في هيئة الأوراق المالية.

#### ٧. السياسة و الإجراءات الخاصة بتقديم التقارير

بعد كل اجتماع للجنة، يجب أن تقدم اللجنة تقريراً خطياً إلى مجلس الإدارة بالإجراءات والنتائج والتوصيات التي تتوصل إليها بشفافية مطلقة، ليقوم مجلس الإدارة بمتابعة عمل اللجان و التحقق من التزامها بالأعمال الموكلة إليها. يقوم سكرتير اللجنة بتحضير التقرير و يقوم سكرتير مجلس الإدارة برفع التقرير إلى مجلس الإدارة بعد الموافقة عليه من قبل رئيس اللجنة.

يجري أعضاء اللجنة مراجعة سنوية لميثاقها ويقدمون التوصيات لمجلس الإدارة فيما يتعلق بأية تعديلات.

#### ۸. مسائل أحرى

تنظر اللجنة في أية مسائل أخرى يحيلها مجلس الإدارة إليها.

## الملحق (و) سياسة الرقابة الداخلية

#### ۱. الغرض

توفر هذه السياسة توجيهات للمساهمين و مجلس الادارة و الإدارة التنفيذية و موظفي ارامكس فيما يتعلق بالرقابة الداخلية. الغرض من هذه السياسة هو ضمان الامتثال بقرار "هيئة الأوراق المالية و السلم" الوزاري رقم (٥١٨) لسنة ٢٠٠٩ فيما يتعلق بالرقابة الداخلية.

على المساهمين و مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية التأكد من أن الضوابط الداخلية موجودة، و موثقة بشكل صحيح، ويتم اتباعها و الالتزام بها في كل قسم من أقسام المحطات الرئيسية كجزء من إدارة الأعمال العادية اليومية و في العمليات المالية و التشغيلية و المساندة.

#### ٢. النطاق

- القاعدة العامة التي سوف يتم تطبيقها كجزء من تقييم الرقابة الذاتي هي تغطية ٥٠ % من المحطات كحد أدنى (تبعاً لاجمالي الارباح) و ٥٠% من العمليات في نطاق تقييم الرقابة الذاتي.
  - و الطريقة المعتمدة لاختيار المحطات و العمليات هي الاعتماد على تقييم المخاطر لدائرة التدقيق الداخلي.

### ٣. التعاريف

- "تقييم الرقابة الذاتي" هو عبارة عن العملية التي تقوم من خلالها الادارة التنفيذية، متمثلة المسؤولين عن العملية أو الضوابط، بمراجعة و تقييم الضوابط التي تقع في مجال مسؤوليتهم.
- "دائرة الرقابة الداخلية" هي الدائرة التي تساعد و تدعم المسؤولين عن العمليات و الضوابط على تصميم و بناء و تطبيق نشاطات الرقابة الداخلية وذلك لتضمين الضوابط الداخلية المناسبة في مجالات مسؤولياتهم.

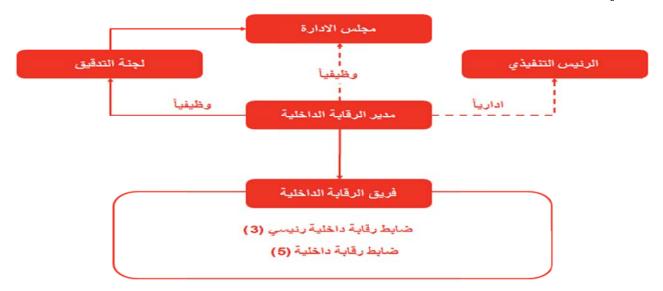
### ٤. الصلاحيات و المسؤوليات

#### الإدارة

- يجب أن يكون لدى الشركة نظاماً محكماً للرقابة الداخلية يهدف إلى وضع تقييم لوسائل و إجراءات إدارة المخاطر في الشركة و تطبيق قواعد الحوكمة فيها على نحو سليم، و التحقق من التزام الشركة و العاملين فيها بأحكام القوانين و الأنظمة و القرارات المعمول بها و التي تنظم عملها و السياسات و الإجراءات الداخلية و مراجعة البيانات المالية التي تعرض على الإدارة العليا بالشركة و التي تستخدم في إعداد القوائم المالية.
- تلتزم الشركة بتعيين ضابط امتثال يتولى مهام التحقق من مدى التزام الشركة و العامليين فيها بالقوانين و الإنظمة و القرارات اللوائح الصادرة، و يجوز الجمع بين وظيفة ضابط الامتثال و مدير إدارة الرقابة الداخلية.
- عنصر رئيسي في عملية التقييم الذاتي هو ملكية الإدارة للإطار العام للرقابة الداخلية. بغض النظر عن الشخص الذي قام بإختبار تقييم الرقابة الذاتي، فإن الادارة هي المسؤولة عن نتائج إختبار التقييم الذاتي و تقر بقبولها لاستنتاجات فاعلية الرقابة الداخلية.

### دائرة الرقابة الداخلية

- دائرة الرقابة الداخلية هي المسؤولة عن تسهيل (من خلال تقديم المشورة والوسائل) وتنسيق الموافقة النهائية لعملية التقييم الذاتي. بالإضافة إلى أن قسم الرقابة الداخلية سيوفر لمجلس الإدارة و لجنة التدقيق رأياً عاماً عما إذا كانت هذه الضوابط فعالة أم لا. وسوف يتم هذا من خلال النظر في أوجه القصور التي تم تحديدها في الضوابط، وتقييم تأثير ذلك على الشركة ككل.
- لتحقيق أهدافها، يحق لدائرة الرقابة الداخلية الوصول غير المقيد و في جميع الأوقات لسجلات وموظفين وممتلكات وجميع عمليات أرامكس. قسم الرقابة الداخلية مسؤول عن سلامة وسرية جميع المعلومات المقدمة اليه.
  - يقوم مدير دائرة الرقابة الداخلية بتقديم تقارير لرئيس مجلس الادارة أو لجنة التدقيق بشكل وظيفي، و يقوم بتقديم تقارير للرئيس التنفيذي بشكل اداري. يمكن الاطلاع على الهيكل التنظيمي لدائرة الرقابة الداخلية:



يجب على مدير دائرة الرقابة الداخلية أن يقدم التقارير إلى رئيس مجلس الإدارة أو لجنة التدقيق والرئيس التنفيذي عن أي مسألة تم تحديدها و تنطوي على
 احتيال أو مخالفات كبيرة للقوانين والتشريعات.

#### مجلس الإدارة و لجنة التدقيق

- يصدر نظام الرقابة الداخلية من قبل مجلس الإدارة بعد التشاور مع الإدارة، و يتولى تطبيق هذا النظام إدارة مختصة بالرقابة الداخلية.
- يحدد مجلس الإدارة أهداف و مهام و صلاحيات إدرة الرقابة الداخلية بحيث تتمتع بالاستقلال الكافي لأداء مهامها و تتبع مجلس الإدارة مباشرةً.
- على مجلس الإدارة إجراء مراجعة سنوية لضمان فعالية نظام الرقابة الداخلية في الشركة و الشركات التابعة لها و الإفصاح عن النتائج التي يتوصل لها إلى المساهمين في تقرير حوكمة الشركة السنوى.
  - و يجب أن تشمل المراجعة السنوية العناصر التالية و ذلك على وجه التحديد:
  - عناصر الرقابة الأساسية بما فيها الرقابة على الشؤؤن المالية و العمليات و إدارة المخاطر.
  - التغيرات التي طرأت منذ المراجعة السنوية الأخيرة على طبيعة و مدى المخاطر الرئيسية و قدرة الشركة على الاستجابة للتغيرات في أعمالها و البيئة الخارحية
    - نطاق و نوعية الرقابة المستمرة من مجلس الإدارة على المخاطر و نظام الرقابة الداخلية و عمل المدققين الداخليين.
    - عدد مرات إبلاغ المجلس أو لجانه بنتائج أعمال الرقابة لتمكينه من تقييم وضع الرقابة الدخلية في الشركة و فعالية إدارة المخاطر.
- حالات الإخفاق أو الضعف في نظام الرقابة التي تم اكتشافها أو ظروف طارئة غير متوقعة وفد أثرت أو يمكن أن تؤثر بشكل جوهري على الأداءأو الوضع المالي للشركة.
  - فعالية عمليات الشركة المتعلقة بإعداد التقارير المالية و التقيد بقواعد الإدراج و الإفصاح.
  - على مجلس الإدارة الإفصاح في تقرير حوكمة الشركة عن مدى تقيد الشركة بنظام الرقابة الداخلية أثناء مدة التقرير، و يجب ان يشمل ذلك الإفصاح ما يلي:
    - آلية عمل إدارة الرقابة الداخلية في الشركة.
    - الإجراء الذي اتبعته الشركة لتحديد و تقييم و إدارة المخاطر الكبيرة.
    - أية معلومات إضافية للمساعدة في فهم عمليات إدارة المخاطر و نظام الرقابة الداخلية في الشركة.
      - إقرار من المجلس بمسؤوليته عن نظام الرقابة الداخلية في الشركة و عن مراجعته و فعاليته.
        - الإجراء الذي اتبعته الشركة لمراجعة فعالية نظام الرقابة الدخلية.
    - الإجراء الذي اتبعته الشركة للتعامل مع نواحي الرقابة الداخلية الجوهرية لأية مشاكل كبيرة تم الإفصاح عنها في التقارير و الحسابات السنوية.
      - على مجلس الإدارة التأكد من أن إفصاحات الشركة تقدم معلومات كافية و دقيقة و غير مضللة للمستثمرين و فيها التزام كامل بقواعد الإفصاح
        - يتوجب على لجنة التدقيق القيام بالواجبات و الاعمال التالية:
        - مراجعة أنظمة الرقابة المالية و الرقابة الداخلية و إدارة المخاطر في الشركة.
        - مناقشة نظام الرقابة الداخلية مع الإدارة، و التأكد من أدائها لواجباتها في إنشاء نظام فعال للرقابة الداخلية.
      - النظر في نتائج التحقيقات الرئيسية في مسائل الرقابة الداخلية التي يكلفها بها مجلس الإدارة أو تتم بمادرة من اللجنة و موافقة مجلس الإدارة.
        - تقديم تقرير الى مجلس الإدارة عن المسائل الواردة في هذا البند.
  - يتم مراجعة صلاحيات و نطاق عمل و موارد دائرة الرقابة الداخليةمن قبل رئيس مجلس الإدارة أو لجنة التدقيق بشكل دوري للتأكد من اية تغيرات مطلوبة.

#### ٥. إدارة المخاطر

فيما يتعلق بإدارة المخاطر، ستعتمد الشركة على تقييم المخاطر المعد من قبل دائرة التدقيق الداخلي لتحديد و تقييم مخاطر العمل الرئيسية. بناءً عليه، ستقوم الادارة بتحديد المخاطر الأكثر أهمية و تقديم خطط عمل للتقليل من هذه المخاطر. و سوف يتم تقديم هذه التقارير الى اعضاء مجلس الادارة سنوياً.

### ٦. الاستقلالية و الموضوعية

يقوم قسم الرقابة الداخلية بالحفاظ على استقلاليته من حيث الجوهر والمظهر في كل الأوقات من خلال تبعيته لمجلس ادارة الشركة مباشرة. يجب على قسم الرقابة الداخلية عدم تحمل أية مسؤوليات و عدم القيام بأداء أية أعمال داخل الشركة خارج نطاق هذه السياسة و التي لم يتم الموافقة عليها من قبل رئيس مجلس الادارة أو لجنة التدقيق. على دائرة الرقابة الداخلية أن تسعى لتقوم بأداء عملها و مسؤولياتها بشكل مستمر و بطريقة موضوعية و السعي المشترك مع الإدارة للنمو للشركة و زيادة انتاجيتها.

#### ٧. إدارة السياسة

يتم اعتماد هذه السياسة من قبل مجلس الإدارة، و إبلاغها للمساهمين.

سيتم تنقيح هذه السياسة حسب الحاجة من قبل مجلس الإدارة بحيث لا يدخر أي جهد لضمان الاتساق والشفافية في تنفيذها على مدى السنوات.